



BTR7

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przenośny wzmacniacz Hi-Fi Bluetooth



Środki ostrożności

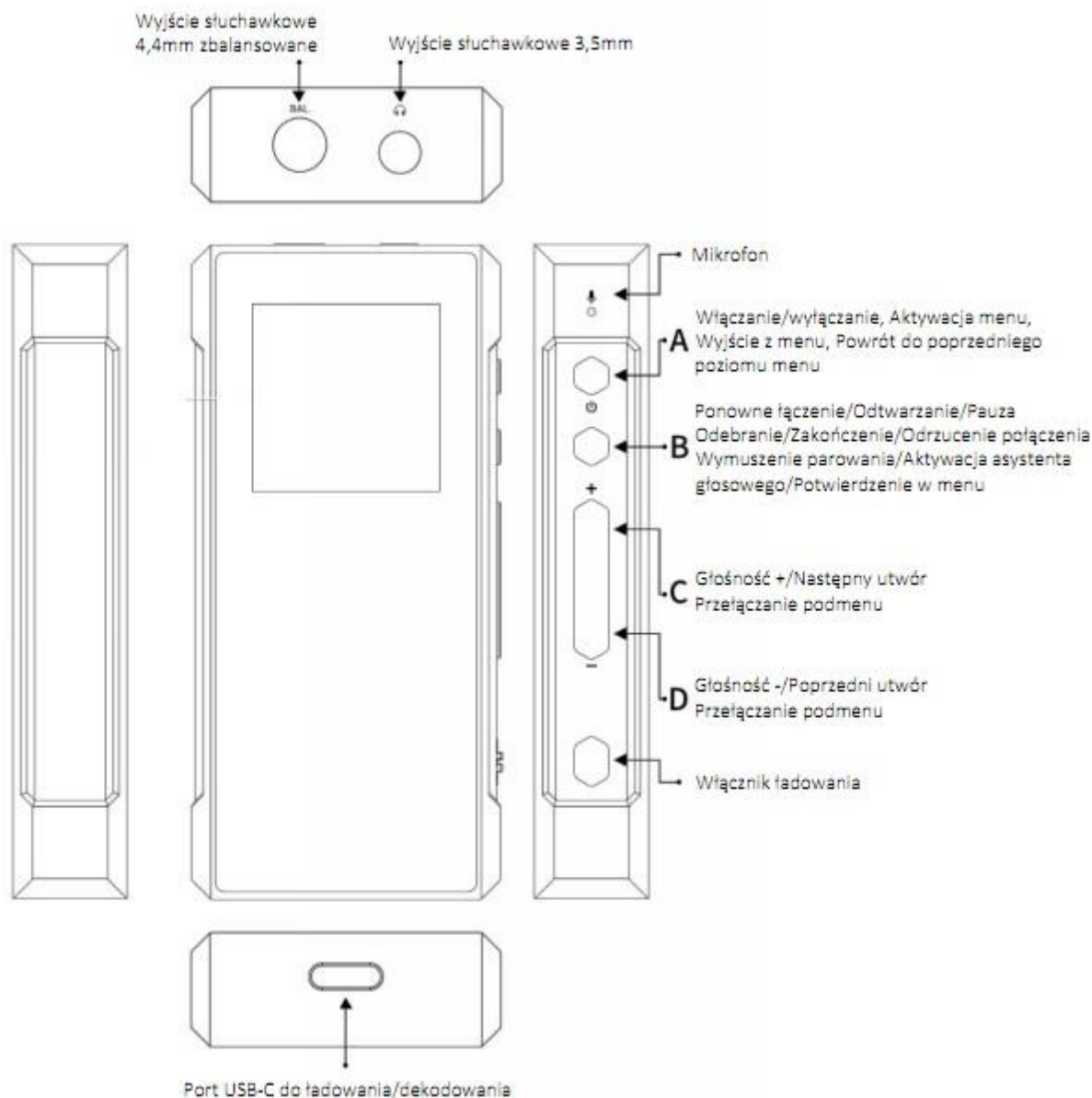
- Urządzenie nie może znajdować się w środowisku gorącym lub wilgotnym. Nie upuszczać, nie uderzać produktu.
- Nie otwierać obudowy. Wszelkie naprawy muszą zostać dokonane w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- W przypadku dostania się cieszty do wnętrza urządzenia, należy natychmiast odłączyć zasilanie i skontaktować się z serwisem lub sprzedawcą przed ponownym użyciem.
- Głośność powinna być ustawiona na umiarkowanym poziomie dla lepszego komfortu, braku zniekształceń oraz ochrony słuchu.



Ostrzeżenie!

Lekarze specjaliści ostrzegają przed długim, pozbawionym przerw słuchaniem muzyki, szczególnie na wysokim poziomie głośności! Jeśli wystąpi dzwonienie w uszach lub inne problemy ze słuchem, należy natychmiast zmniejszyć głośność lub przerwać odtwarzanie.

Oznaczenie elementów i funkcji



Obsługa urządzenia

Włączanie: Przytrzymaj przycisk A przez około 3 sekundy, gdy urządzenie jest wyłączone.

Wyłączanie: Przytrzymaj przycisk A przez około 5 sekund, gdy urządzenie jest włączone.

Wyłącz/włącz wyświetlacz: Gdy urządzenie jest włączone (nie na stronie menu), naciśnij krótko przycisk A.

Aktywuj menu: Gdy urządzenie jest włączone i nie znajduje się na stronie menu, przytrzymaj przycisk A przez około 2 sekundy.

Wyjście z menu: Przytrzymaj przycisk A przez około 2 sekundy na stronie menu.

Powrót do poprzedniego menu krok po kroku: Na stronie menu naciśnij krótko przycisk A.

Potwierdź menu: Krótko naciśnij przycisk B na stronie menu.

Przełączanie podmenu: Naciśnij krótko przycisk C/D na stronie menu.

Przechodzenie w tryb parowania: (nie na stronie menu)

1) Włączając zasilanie po raz pierwszy: Po włączeniu urządzenie automatycznie przejdzie w tryb parowania z wyświetlaczem pokazującym 'Pairing...';

2) Wymuś przejście urządzenia w tryb parowania: Po pomyślnym połączeniu urządzenia, przytrzymaj przycisk B przez około 5 sekund, a następnie wyświetlacz pokaże 'Pairing...'

Instrukcje obsługi po udanym parowaniu (nie na stronie menu)

Aktywacja Siri/asystenta głosowego: Dwukrotnie naciśnij przycisk B.

Odtwórz/Wstrzymaj/Odbierz/Rozłącz/Anuluj połączenie telefoniczne: Krótko naciśnij przycisk B.

Odrzucenie połączenia telefonicznego: Przytrzymaj przycisk B przez około 2 sekundy.

Zwiększanie/zmniejszanie głośności: Krótkie naciśnięcie przycisku C/D.

Przełączanie utworów: Przytrzymaj przycisk C/D przez około 2 sekundy.

Wyczyść parowanie: Przytrzymaj jednocześnie przyciski C i D przez około 5 sekund, gdy urządzenie jest włączone.

Jak połączyć BTR7 z dwoma urządzeniami Bluetooth jednocześnie: Po pomyślnym sparowaniu z urządzeniem 1, przytrzymaj przycisk B przez około 5 sekund, aby ponownie wejść w tryb parowania. Wyszukaj „BTR7” na urządzeniu 2 i sparuj je z BTR7. Wróć do urządzenia 1, wybierz „FiiO BTR7” na liście urządzeń Bluetooth i podłącz je ponownie. Możesz również ponownie uruchomić BTR7 po udanym sparowaniu z urządzeniem 2, aby BTR7 mógł być jednocześnie podłączony do dwóch urządzeń Bluetooth.

Uwaga:

- Reset: Krótko naciśnij jednocześnie przyciski A i D w dowolnym stanie.
- BTR7 obsługuje jednoczesne połączenie z maksymalnie dwoma urządzeniami.

Połączenie z komputerem

Połącz się z komputerem, aby cieszyć się muzyką korzystając z UAC 2.0 na komputerach z systemem Windows. Wejdź na oficjalną stronę FiiO aby pobrać i zainstalować sterownik USB DAC. (W przypadku komputerów MAC nie ma potrzeby instalowania sterownika, ale wymaga to wybrania BTR7 jako domyślnego urządzenia wyjścia audio). Strona FiiO do pobrania sterownika:

https://www.fiio.com/Driver_Download

W przypadku korzystania z UAC 1.0 sterownik nie jest wymagany. Wystarczy wybrać BTR7 jako domyślne urządzenie wyjściowe audio po podłączeniu go do komputera. Zaleca się ustawić głośność komputera na maksymalny poziom, a na BTR7 kontrolować głośność wyjściową.

Uwaga:

- Należy odłączyć i podłączyć BTR7 po przełączeniu trybu UAC z 1.0 na 2.0.
- Podczas pracy jako USB DAC w trybie 2.0, BTR7 obsługuje MQA Renderer, który pokaże „MQA” na wyświetlaczu. Wymaga pracy z aplikacjami muzycznymi obsługującymi dekodery MQA Core.
- Jeśli BTR7 jest podłączony przez Bluetooth i USB DAC, odtwarzanie USB DAC będzie domyślnie poprzedzało odtwarzanie Bluetooth. Możesz także najpierw przełączyć się na Bluetooth w aplikacji FiiO Music APP, zgodnie z własnymi preferencjami.
- Podczas łączenia przez Bluetooth lub USB DAC, BTR7 obsługuje 60 poziomów regulacji głośności.

Funkcja ładowania

- BTR7 można ładować przez port USB lub ładowarkę bezprzewodową.
- Funkcję ładowania można włączyć/wyłączyć za pomocą przełącznika suwakowego.

Zawartość zestawu

1. BTR7 x1
2. Kabel USB typu C x1
3. Kabel danych typu C do typu C x1
4. Instrukcja obsługi x1
5. Etui ze skóry ekologicznej x1
6. Karta gwarancyjna x1

Specyfikacja

- Regulacja głośności: niezależnie regulowana
- Obsługa kodeków Bluetooth: AAC/SBC/aptX/aptX LL/aptX Adaptive/aptX HD/LDAC
- Układ Bluetooth: QCC5124
- Parametry Bluetooth: wersja 5.1, 2402-2480MHz, RFmax EIRP 7.1dBm (5,13mW)
- Układ DAC: ES9219C×2
- DAC USB: XMOS XUF208
- Oddzielny przycisk odtwarzania: tak
- Oddzielny przycisk głośności: tak
- Odległość transmisji: 10 metrów
- Ekran wyświetlacza: kolorowy ekran IPS o przekątnej 1,3 cala
- Interfejs wyświetlacza: format audio, stan ładowania, poziom naładowania baterii, poziom głośności, częstotliwość próbkowania, menu
- Poziom wzmocnienia: L/H
- Poziom głośności: 60 poziomów (Bluetooth); 60 poziomów (przetwornik cyfrowo-analogowy USB)
- Moc wyjściowa: Single-ended $\geq 160\text{mW} + 160\text{mW}$, Balanced $\geq 320\text{mW} + 320\text{mW}$ (obciążenie 32Ω)
- SNR: Single-ended $\geq 118\text{dB}$; Balanced $\geq 115\text{dB}$ (ważony A)
- Szum: Single-ended $< 3\mu\text{V}$ (A-ważony); Balanced $< 5,5\mu\text{V}$ (ważony A)
- THD+N: Single-ended $< 0,0055\%$; Balanced $< 0,00048\%$ (1kHz/-6dB@32Ω)
- Przesłuch: Single-ended $\geq 75\text{dB}$; Balanced $\geq 107\text{dB}$
- Mikrofon: Wbudowany mikrofon; obsługuje połączenia głosowe Bluetooth; obsługuje słuchawki z wbudowanymi elementami sterującymi CTIA
- NFC: nie dotyczy
- Tryb bez sterownika: obsługiwany
- Telefon DAC: obsługiwany
- Tryb w pojeździe: obsługiwany
- Kontrola aplikacji: obsługiwana
- Renderer MQA: obsługiwany
- Typ wtyczki: 3,5 mm PO + 4,4 mm BAL
- Złącze USB: USB 2.0 typu C (ładowanie/transmisja danych)
- Pojemność baterii: 880 mAh
- Żywotność baterii: PO $\geq 9\text{H}$; BAL $\geq 8\text{H}$
- Czas ładowania: przewodowo: $\leq 1,5\text{H}$; bezprzewodowo: $\leq 3\text{H}$
- Wymiary: około 39,6×83,6×14,6mm
- Waga: około 68g

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym Producent: Guanzhou FiiO Electronic Technology Co.,Ltd oświadcza, że to urządzenie spełnia zasadnicze wymagania i inne stosowne przepisy dyrektyw według załączonej deklaracji zgodności CE.

Właściwa utylizacja i recykling odpadów



Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na sprzęcie oznacza, że zużytego sprzętu nie należy umieszczać w pojemnikach łącznie z innymi odpadami. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzkie.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się zużytego urządzenia ma obowiązek przekazania go zbierającemu zużyty sprzęt. Kupujący nowy sprzęt, stary, tego samego rodzaju i pełniący te same funkcje można przekazać sprzedawcy. Zużyty sprzęt można również przekazać do punktów zbierania, których adresy dostępne są na stronach internetowych gmin lub w siedzibach urzędów.

Gospodarstwo domowe pełni bardzo ważną rolę w prawidłowym zagospodarowaniu odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przekazanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do punktów zbierania przyczynia się do ponownego użycia recyklingu bądź odzysku sprzętu i ochrony środowiska naturalnego.

Jeżeli produkt posiada baterie, to niniejsze oznaczenie na baterii, w instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych i należy je przekazać do odpowiednio do tego przeznaczonego pojemnika lub punktu zbierania odpadów

Wyprodukowano w Chinach.

Producent: Guanzhou FiiO Electronic Technology Co.,Ltd
No.21, Longliang Road, Xialiang Village, Longgui Street Baiyun District, Guangzhou, 510430 China
Tel.: +86-20-62679042, e-mail: support@fiiO.net, www: <https://www.fiiO.com>

IMPORTER: MIP sp. z o. o.
Al. Komisji Edukacji Narodowej 36/112B, 02-797 Warszawa.

Aktualny kontakt do serwisu znajduje się na stronie: www.fiiO.pl

© Wszelkie prawa zastrzeżone. Tłumaczenie i opracowanie na język polski MIP.

v1.0#L9G



EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, the undersigned manufacturer

Guangzhou FiiO Electronics Technology Co., Ltd.

No.21, Longliang Road, Xialiang Village, Longgui Street, Baiyun District, GuangZhou,
CHINA

hereby declare under our sole responsibility that the product(s):

Type of Equipment : **Bluetooth AMP**
Model Name (Code): **BTR7**
Trademark : **FiiO**

is in accordance with the following Directive(s):
2014/53/EU

and is designed and manufactured with application of the harmonized standards:
EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-17 V3.2.0, EN 300 328 V2.1.1, EN 62479:2010,
EN60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 300 328 V2.1.1

Detailed specification of the tested product shown in the test report(s) in certificate(s):

DDT-C18051006-1E3

Quality Assurance: The manufacturing organisation is certified according to ISO 9001 : 2015.

I the undersigned, hereby declare that this declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of: Guangzhou FiiO Electronics Technology Co., Ltd.

signature

Printed Name Lei Wei (魏磊)
Function Manager
Place and Date of issue Guangzhou, Jul,12, 2022

